



Guida di supporto



Copyright © 2002, Xerox Corporation. Tutti i diritti riservati. Diritti non pubblicati riservati ai sensi delle leggi sul copyright in vigore negli Stati Uniti. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere riprodotto in alcuna forma senza autorizzazione di Xerox Corporation.

La protezione del copyright reclamata comprende tutti i materiali e le informazioni tutelabili dalle leggi sul copyright ora permessi per legge scritta o giudiziale o concessi più avanti, incluso, senza limitazione, il materiale generato dai programmi software visualizzati sullo schermo quali stili, modelli, icone, schede video, aspetti, ecc.

XEROX[®], The Document Company[®], la X stilizzata, CentreWare[®], DocuPrint[®], Made For Each Other[®], Phaser[®], PhaserShare[®], l'icona TekColor[®] e WorkSet[®] sono marchi registrati di Xerox Corporation. infoSMART[™], PhaserPort[™], PhaserPrint[™], PhaserSMART[™], PhaserSym[™], PhaserTools[™] ed il nome TekColor[™] sono marchi di Xerox Corporation.

Adobe[®], Acrobat[®], Acrobat[®] Reader[®], Illustrator[®], PageMaker[®], Photoshop[®], PostScript[®], ATM[®], Adobe Garamond[®], Birch[®], Carta[®], Mythos[®], Quake[®] e Tekton[®] sono marchi registrati e Adobe Jenson[™], la tecnologia Adobe Brilliant Screens[™] e IntelliSelect[™] sono marchi registrati di Adobe Systems Incorporated o di sue affiliate che possono essere registrati in alcune giurisdizioni.

Apple[®], LaserWriter[®], LocalTalk[®], Macintosh[®], Mac[®] OS, AppleTalk[®], TrueType2[®], Apple Chancery[®], Chicago[®], Geneva[®], Monaco[®] e New York[®] sono marchi registrati e QuickDraw[™] è un marchio di Apple Computer Incorporated.

Marigold[™] e Oxford[™] sono marchi di AlphaOmega Typography.

Avery[™] è un marchio di Avery Dennison Corporation.

PCL[®] e HP-GL[®] sono marchi registrati di Hewlett-Packard Corporation.

Hoefler Text è stato progettato da Hoefler Type Foundry.

ITC Avant Guard Gothic[®], ITC Bookman[®], ITC Lubalin Graph[®], ITC Mona Lisa[®], ITC Symbol[®], ITC Zapf Chancery[®] e ITC Zapf Dingbats[®] sono marchi registrati di International Typeface Corporation.

Bernhard Modern[™], Clarendon[™], Coronet[™], Helvetica[™], New Century Schoolbook[™], Optima[™], Palatino[™], Stempel Garamond[™], Times[™] e Univers[™] sono marchi di Linotype-Hell AG e/o di sue affiliate.

MS-DOS[®] e Windows[®] sono marchi registrati di Microsoft Corporation.

Wingdings[™] in formato TrueType[®] è un prodotto di Microsoft Corporation. WingDings è un marchio di Microsoft Corporation e TrueType è un marchio registrato di Apple Computer, Inc.

Albertus[™], Arial[™], Gill Sans[™], Joanna[™] e Times New Roman[™] sono marchi di Monotype Corporation.

Antique Olive[®] è un marchio registrato di M. Olive.

Eurostile[™] è un marchio di Nebiolo.

Novell[®] e NetWare[®] sono marchi registrati di Novell, Incorporated.

Sun[®] e Sun Microsystems[®] sono marchi registrati di Sun Microsystems, Incorporated. SPARC[®] è un marchio registrato di SPARC International, Incorporated. SPARCstation[™] è un marchio di SPARC International, Incorporated, concesso in licenza esclusiva a Sun Microsystems, Incorporated.

UNIX[®] è un marchio registrato negli Stati Uniti e in altri paesi, concesso in licenza esclusiva da X/Open Company Limited.

In qualità di partner ENERGY STAR[®], Xerox Corporation garantisce che questo prodotto soddisfa le direttive ENERGY STAR per il risparmio energetico. Il nome e il logo ENERGY STAR sono marchi registrati negli Stati Uniti.



Questo prodotto utilizza il codice per SHA-1 che è stato scritto da John Halleck e viene utilizzato previo consenso dello stesso autore.

Questo prodotto comprende un'implementazione di LZW autorizzata con brevetto USA 4,558,302.

Gli altri marchi sono marchi o marchi registrati dei rispettivi produttori.

I colori PANTONE[®] generati dalla stampante Phaser 7300 sono simulazioni in tricromia e/o quadricromia e possono non corrispondere agli standard di colori in tinta unita identificati da PANTONE. Per ottenere la massima precisione cromatica si consiglia di usare i manuali di riferimento colore PANTONE aggiornati.

Con questo prodotto le simulazioni di colore PANTONE si possono ottenere esclusivamente utilizzando pacchetti software qualificati concessi in licenza da Pantone. Per l'elenco aggiornato dei detentori di licenza, rivolgersi a Pantone, Inc.

Indice

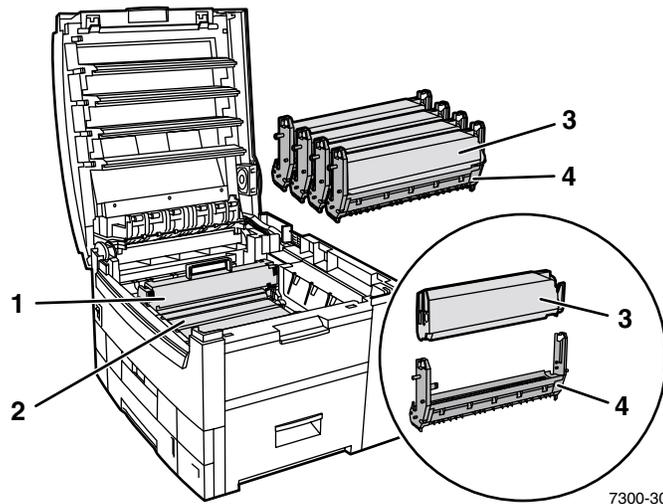
Collegamenti Web	1
Materiali di consumo e accessori Xerox	2
Materiali di consumo sostituibili dal cliente (CRC, Customer-Replaceable Consumables)	3
Unità sostituibili dal cliente (CRU, Customer-Replaceable Units)	7
Carta e supporti di stampa	8
Accessori	10
Garanzia della stampante	11
Garanzia dei materiali di consumo	12
Riepilogo delle norme di sicurezza per l'utente	14
Sicurezza in campo elettrico	14
Sicurezza di manutenzione	15
Sicurezza operativa	15
Simboli riportati sul prodotto	18
Specifiche della stampante (soltanto in inglese)	19
Normativa (soltanto in inglese)	21
Schede sulla sicurezza dei materiali (soltanto in inglese)	23
Indice	24

Collegamenti Web

Sono disponibili molte fonti di informazioni relative alla stampante a colori Xerox Phaser® 7300. Per informazioni sulla stampante, visitare i siti Web riportati di seguito.

Per ottenere informazioni su prodotti e materiali di consumo, scaricare i driver della stampante, visualizzare documenti e accedere alle informazioni di supporto, connettersi all'indirizzo:	www.xerox.com/officeprinting
Per accedere alla Knowledge Base per la risoluzione dei problemi utilizzata dal personale dell'Assistenza clienti Xerox, connettersi all'indirizzo:	www.xerox.com/officeprinting/infoSMART
Per ottenere informazioni sui colori per strumenti e informazioni, quali tutorial interattivi, modelli di stampa a colori, suggerimenti utili e funzioni personalizzate per soddisfare esigenze specifiche dei singoli utenti, connettersi all'indirizzo:	www.colorconnection.xerox.com
Per informazioni sull'assistenza tecnica, connettersi all'indirizzo:	www.xerox.com/officeprinting/7300support
Per ordinare materiali di consumo Xerox, connettersi all'indirizzo:	www.xerox.com/officeprinting/7300supplies
Per individuare il centro vendite e assistenza di zona, connettersi all'indirizzo:	www.xerox.com/officeprinting/contacts

Materiali di consumo e accessori Xerox



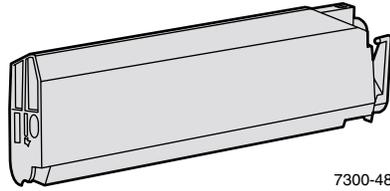
- 1 Fusore
- 2 Unità di trasferimento
- 3 Cartucce di toner
- 4 Unità Immagine

Nota

All'interno della stampante, le impugnature e i punti su cui l'utente deve intervenire per sostituire i materiali di consumo sostituibili dal cliente (CRC, Customer-Replaceable Consumables) sono di colore **arancione chiaro**.

Quando sul pannello frontale viene indicato che un materiale di consumo sta per esaurirsi o deve essere sostituito, assicurarsi di averne a disposizione uno di sostituzione. Per ordinare materiali di consumo e accessori, contattare il rivenditore locale o visitare il sito Web Xerox all'indirizzo:
www.xerox.com/officeprinting/7300supplies

Materiali di consumo sostituibili dal cliente (CRC, Customer-Replaceable Consumables)



7300-48

Cartucce di toner ad alta capacità

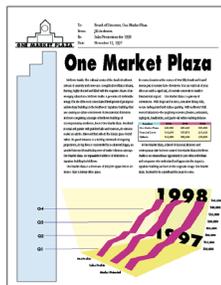
La durata prevista di una cartuccia di toner è di un massimo di 15.000 immagini su carta formato Letter con una copertura del 5% per colore. Le seguenti modalità di utilizzo da parte del cliente possono ridurre notevolmente la durata della cartuccia di toner:

- copertura superiore al 5%
- utilizzo di carta con dimensioni superiori al formato Letter
- stampa di lavori inferiori a 5 pagine
- apertura e chiusura del coperchio superiore
- spegnimento e accensione della stampante
- stampa in modalità qualità di stampa diversa da Standard

Nota

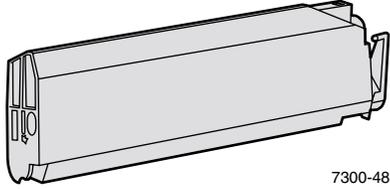
All'inizio, è possibile che si debba sostituire la cartuccia del toner prima di quanto venga qui indicato. Ciò è normale nel processo di inizializzazione di una nuova stampante. In seguito la durata delle cartucce di toner dovrebbe corrispondere alle presenti istruzioni.

Articolo	Codice parte
Nero	016-1980-00
Ciano	016-1977-00
Magenta	016-1978-00
Giallo	016-1979-00



7300-52

Esempio di copertura del 5% per colore (copertura totale del 20 per cento).



7300-48

Cartucce di toner a capacità standard

La durata prevista di una cartuccia di toner è di un massimo di 7.500 immagini su carta formato Letter con una copertura del 5% per colore. Le seguenti modalità di utilizzo da parte del cliente possono ridurre notevolmente la durata della cartuccia di toner:

- copertura superiore al 5%
- utilizzo di carta con dimensioni superiori al formato Letter
- stampa di lavori inferiori a 5 pagine
- apertura e chiusura del coperchio superiore
- spegnimento e accensione della stampante
- stampa in modalità qualità di stampa diversa da Standard

Nota

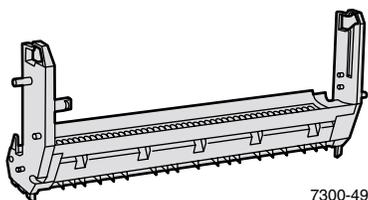
All'inizio, è possibile che si debba sostituire la cartuccia del toner prima di quanto venga qui indicato. Ciò è normale nel processo di inizializzazione di una nuova stampante. In seguito la durata delle cartucce di toner dovrebbe corrispondere alle presenti istruzioni.

Articolo	Codice parte
Nero	016-1976-00
Ciano	016-1973-00
Magenta	016-1974-00
Giallo	016-1975-00



7300-52

Esempio di copertura del 5 % per colore (copertura totale del 20 per cento).



7300-49

Unità Immagine

La durata prevista dell'unità Immagine è di un massimo di 30.000 pagine formato Letter con una stampa continua. Le seguenti modalità di utilizzo da parte del cliente possono ridurre notevolmente la durata dell'unità Immagine:

- stampa di lavori inferiori a 5 pagine
- apertura e chiusura del coperchio superiore
- spegnimento e accensione della stampante
- stampa su lucidi o su tipi di carta speciali
- stampa con alimentazione lato corto
- stampa di lavori di formato superiore a Letter
- stampa fronte retro automatica
- copertura superiore al 5%.

Nota

La durata prevista del toner sarà leggermente inferiore quando si installano nuove unità Immagine. Le successive cartucce di toner dovrebbero avere la normale durata prevista.

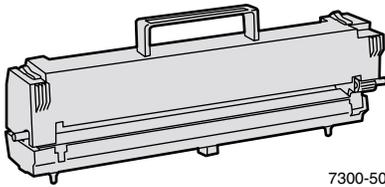
Articolo	Codice parte
Unità Immagine Nero	016-1996-00
Unità Immagine Ciano	016-1993-00
Unità Immagine Magenta	016-1994-00
Unità Immagine Giallo	016-1995-00

Nota

Le unità Immagine ciano, magenta e giallo devono di norma essere sostituite contemporaneamente, a prescindere dal livello di utilizzo del colore. Per questo motivo viene offerto il seguente kit.

Kit unità Immagine

Articolo	Codice parte
Kit unità Immagine, Phaser® 7300 (ogni kit contiene un'unità Immagine Ciano, Magenta e Giallo)	016-1997-00



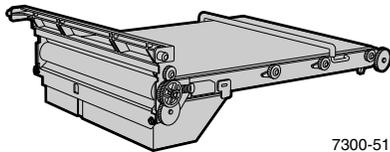
7300-50

Fusore

La durata prevista di un fusore è di un massimo di 80.000 pagine formato Letter. Le seguenti modalità di utilizzo da parte del cliente possono ridurre notevolmente la durata del fusore:

- stampa su lucidi o su tipi di carta speciali
- stampa su tipi di carta non supportati, in particolare carta o lucidi per stampanti a getto di inchiostro
- stampa di lavori di formato superiore a Letter

Articolo	Codice parte
110 volt	016-1998-00
220 volt	016-1999-00



7300-51

Unità di trasferimento

La durata prevista dell'unità di trasferimento è di un massimo di 80.000 pagine formato Letter con una stampa continua. Le seguenti modalità di utilizzo da parte del cliente possono ridurre notevolmente la durata dell'unità di trasferimento:

- stampa di lavori inferiori a 5 pagine
- apertura e chiusura del coperchio superiore
- spegnimento e accensione della stampante
- stampa su lucidi o su tipi di carta speciali
- stampa con alimentazione lato corto
- stampa di lavori di formato superiore a Letter
- stampa fronte retro automatica
- copertura superiore al 5%.

Articolo	Codice parte
Unità di trasferimento	016-2000-00

Unità sostituibili dal cliente (CRU, Customer-Replaceable Units)

Cassetto (solo cassetto carta)

Articolo	Descrizione	Codice parte
Cassetto 1	<ul style="list-style-type: none">■ 550 fogli di carta da 75 g/m² (carta da lettera da 20 lb.)■ 250 lucidi standard o 200 di qualità superiore <p>Nota: Se è installata l'unità duplex automatica, è necessario rimuoverla per sostituire il cassetto 1.</p>	■ 116-1009-00
Cassetti 2-5	<ul style="list-style-type: none">■ 550 fogli di carta da 75 g/m² (carta da lettera da 20 lb.)	■ 116-1042-00

Carta e supporti di stampa

Carta per stampante professionale Phaser

Articolo	Formato	Descrizione	Codice parte
Carta per stampa a colori di qualità superiore Phaser 90 g/m ² (carta da lettera da 24 lb.)	A/Letter (USA) 8,5 x 11"	500 fogli	016-1368-00
	A4 (Letter metrico) 210 x 297 mm	500 fogli	016-1369-00
	B 11 x 17"	500 fogli	016-1699-00
	A3 297 x 420 mm	500 fogli	016-1700-00
	SRA3 320 x 450 mm	500 fogli	016-1901-00
	Tabloid Extra 12 x 18"	500 fogli	016-1900-00
Carta patinata lucida Phaser 148 g/m ² (carta da 100 lb.)	A/Letter (USA) 8,5 x 11"	100 fogli	016-1704-00
	A4 (Letter metrico) 210 x 297 mm	100 fogli	016-1705-00
	11 x 17"	50 fogli	016-1718-00
	A3	50 fogli	016-1719-00
	SRA3	50 fogli	016-1941-00
	12 x 18"	50 fogli	016-1940-00

Lucidi Phaser serie 35

Articolo	Formato	Descrizione	Codice parte
Di qualità superiore	A/Letter (USA) 8,5 x 11"	50 fogli	016-1896-00
Di qualità superiore	A4 (Letter metrico) 210 x 297 mm	50 fogli	016-1897-00
Standard	A/Letter (USA) 8,5 x 11"	50 fogli	016-1894-00
Standard	A4 (Letter metrico) 210 x 297 mm	50 fogli	016-1895-00

Etichette per la stampa laser a colori Phaser

Formato	Descrizione	Codice parte
A/Letter (USA) 8,5 x 11" (etichetta da 108 lb.)	100 fogli/30 etichette per foglio (etichette da 1 x 2,625")	016-1812-00
A/Letter (USA) 8,5 x 11" (etichetta da 108 lb.)	100 fogli/6 etichette per foglio (etichette da 3,33 x 4")	016-1813-00
A4 (Letter metrico) 210 x 297 mm (176 g/m ²)	100 fogli/14 etichette per foglio (etichette da 38,1 x 99,1 mm)	016-1814-00
A4 (Letter metrico) 210 x 297 mm (176 g/m ²)	100 fogli/8 etichette per foglio (etichette da 67,7 x 99,1 mm)	016-1815-00

Cartoncino di qualità superiore Phaser

Articolo	Descrizione	Codice parte
A/Letter (USA) 8,5 x 11" (60 lb., 163 g/m ²)	100 fogli	016-1823-00
A4 (Letter metrico) 210 x 297 mm (60 lb., 163 g/m ²)	100 fogli	016-1824-00

Etichette e inserti CD/DVD Phaser

Articolo	Descrizione	Codice parte
A/Letter (USA) 8,5 x 11"	10 fogli / 2 etichette per foglio 20 fogli / 1 inserto per foglio Cartoncino A/Letter (USA) 8,5 x 11"	016-2011-00
A4 (Letter metrico) 210 x 297 mm	10 fogli / 2 etichette per foglio 20 fogli / 1 inserto per foglio Cartoncino A4 (Letter metrico) 210 x 297 mm	016-2026-00

Biglietti da visita di qualità superiore Phaser

Articolo	Descrizione	Codice parte
A/Letter (USA) 8,5 x 11" (70 lb.)	25 fogli / 10 biglietti per foglio biglietti da 2 x 3,5"	016-1898-00
A4 (Letter metrico) 210 x 297 mm (190 g/m ²)	25 fogli / 10 biglietti per foglio biglietti da 51 x 89 mm	016-1899-00

Biglietti augurali di qualità superiore con buste (formato A7) Phaser

Articolo	Descrizione	Codice parte
A/Letter (USA) 8,5 x 11" (70 lb.)	25 fogli /buste	016-1987-00
A4 (Letter metrico) 210 x 297 mm (190 g/m ²)	25 fogli /buste	016-1988-00

Kit di pulizia

Articolo	Descrizione	Codice parte
Kit di pulizia	Contiene le istruzioni e cinque salviette imbevute di alcool	016-1845-00

Accessori

Unità disco rigido interna

Caratteristica	Codice parte
<ul style="list-style-type: none"> ■ Capacità 10 GB ■ Aumenta la capacità di memoria per caratteri caricati, moduli e sovrapposizioni. ■ Supporta i lavori di fascicolazione, i lavori salvati, di stampa protetta e stampa di prova. ■ Consente la stampa PDF. 	7300HD

Unità duplex automatica

Funzioni	Codice parte
<ul style="list-style-type: none"> ■ Consente la stampa fronte retro automatica. ■ Versatilità e praticità di stampa più elevate. ■ Consente la stampa di documenti in formato opuscolo. 	7300DPX

Memoria aggiuntiva

Caratteristica	Codice parte
■ 64 MB	ZMD64
■ 128 MB	ZMD128
■ 256 MB	ZMD256
■ 512 MB	ZMD512

Alimentatore da 550 fogli

Caratteristica	Codice parte
<ul style="list-style-type: none"> ■ Capacità carta: 550 fogli da 75 g/m² (carta da lettera da 20 lb.) ■ Possibilità di installare una o due unità cassetto inferiore. 	7300LTA

Alimentatore alta capacità da 1650 fogli

Caratteristica	Codice parte
<ul style="list-style-type: none"> ■ Tre cassette aggiuntivi. ■ Capacità carta: 1650 fogli da 75 g/m² (carta da lettera da 20 lb.) in tre cassette. ■ È possibile aggiungere un'unità cassetto inferiore al di sopra dell'alloggiamento cassetto inferiore per una capacità totale di 2750 fogli nei cassette più 100 fogli nel cassetto multi-uso. 	7300LTD

Kit di potenziamento da 7300B a 7300N

Caratteristica	Codice parte
<ul style="list-style-type: none"> ■ Aggiunge capacità di collegamento alla rete e ulteriore memoria al modello di base della stampante a colori 7300B. ■ Permette una qualità di stampa Superiore. 	7300FN/A

Garanzia della stampante

Xerox garantisce che la **stampante a colori Phaser 7300** è priva di difetti nei materiali e nella fabbricazione per un periodo di un (1) anno a partire dalla data di spedizione o dopo 1.000.000 di stampe, qualunque caso si verifichi per primo. Se durante il periodo di garanzia il prodotto si dimostrerà difettoso, Xerox potrà, a propria discrezione:

- riparare il prodotto tramite il servizio di assistenza telefonica o presso il cliente e fornire componenti e manodopera a proprie spese;
- sostituire il prodotto con un prodotto equivalente;
- sostituire il prodotto con un'unità riassembleata, o
- rimborsare l'importo pagato per il prodotto, previa deduzione di una ragionevole somma per l'uso, alla restituzione del medesimo.

Xerox raccomanda sempre ai Clienti di utilizzare innanzitutto i materiali di supporto che sono stati forniti insieme al prodotto stesso, le informazioni circa la diagnostica del prodotto contenute sul Web, e il servizio di supporto via e-mail. In caso di mancato servizio di manutenzione sotto garanzia, il Cliente è tenuto a notificare il servizio di assistenza telefonica Xerox o uno dei concessionari autorizzati circa il difetto prima della scadenza del periodo di garanzia. I Clienti sono pregati di collaborare con il personale del servizio di assistenza telefonica al fine di risolvere il problema.

Qualora il personale dell'assistenza telefonica non riuscisse a risolvere il problema, Xerox o il rappresentante autorizzato del servizio di assistenza riparerà il prodotto in garanzia direttamente presso il cliente a proprie spese come di seguito specificato.

- L'assistenza relativa ai prodotti acquistati negli Stati Uniti, in Canada e nello spazio economico Europeo è disponibile nelle aree di assistenza presso il cliente di tali paesi.
- Al di fuori degli Stati Uniti, del Canada e dello spazio economico Europeo, il servizio di assistenza è disponibile nelle aree di assistenza presso il cliente nel paese dove è stato acquistato il prodotto.

Xerox si riserva il diritto di addebitare l'assistenza presso il cliente in casi eccezionali.

Per la definizione dell'area di assistenza presso il cliente, rivolgersi al centro di assistenza clienti Xerox di zona o a un distributore Xerox autorizzato. Il servizio di assistenza presso il cliente è prestato a discrezione esclusiva di Xerox o dei suoi rappresentanti autorizzati ed è contemplato come ultima opzione.

Se il prodotto del cliente è corredato delle funzioni che consentono a Xerox o a un rappresentante autorizzato del servizio di assistenza di individuare e risolvere il problema a distanza, Xerox può chiedere al cliente di permettere l'accesso remoto al prodotto.

Per la manutenzione del prodotto, Xerox può utilizzare parti nuove o equivalenti a nuove per una qualità equivalente o superiore. Tutte le parti e le unità difettose diventano di proprietà di Xerox. Xerox, a propria discrezione, può richiedere la restituzione di tali parti.

Garanzia dei materiali di consumo

Xerox garantisce che le cartucce di toner sono prive di difetti nei materiali e nella fabbricazione fino all'esaurimento del toner originale Xerox. Tutti gli altri materiali di consumo sostituibili dal cliente (CRC, Customer Replaceable Consumables) sono garantiti contro tali difetti per un periodo di novanta (90) giorni, sei (6) mesi qualora periodi più lunghi fossero richiesti dalla legge, a partire dalla data dell'installazione, ma per non più di un (1) anno dalla data di spedizione. Ai sensi della suddetta garanzia, il cliente dovrà inoltrare a Xerox o al rappresentante di assistenza autorizzato una segnalazione del difetto prima della scadenza del periodo di garanzia. XEROX PUÒ RICHIEDERE CHE IL MATERIALE DI CONSUMO SOSTITUIBILE DIFETTOSO SIA RESTITUITO AL CENTRO DI ASSISTENZA O AL RAPPRESENTANTE XEROX AUTORIZZATO PRESSO IL QUALE È STATO ACQUISTATO. Le richieste saranno evase in conformità alla procedura Xerox in vigore.

Queste garanzie non coprono difetti, malfunzionamenti o danni risultanti da uso o manutenzione impropria o inadeguata da parte del cliente. Durante il periodo di garanzia, Xerox non è tenuta a fornire alcun servizio per:

- riparare i danni risultanti da tentativi di installazione, riparazione o manutenzione del prodotto effettuati da personale non autorizzato dal rappresentante Xerox;
- riparare danni, malfunzionamenti o riduzioni di prestazioni risultanti da uso improprio o da connessione ad apparecchiature o memoria incompatibili;
- riparare danni, malfunzionamenti o riduzioni di prestazioni derivanti dall'uso di forniture o materiali di consumo per stampanti non Tektronix/Xerox o dall'uso di forniture Tektronix/Xerox destinate ad altri impieghi;
- riparare un prodotto o materiali di consumo sostituibili dal cliente che sono stati modificati o integrati con altri prodotti, nel caso in cui tale modifica o integrazione aumenti la durata o la difficoltà della riparazione del prodotto o dei materiali di consumo sostituibili;
- eseguire le operazioni di manutenzione o di pulizia ordinarie o riparare danni, malfunzionamenti o riduzioni di prestazioni risultanti da operazioni di manutenzione o pulizia effettuate con una modalità diversa da quella indicata nei documenti pubblicati relativi ai prodotti;
- riparare danni, malfunzionamenti o riduzioni di prestazioni risultanti dall'uso del prodotto in un ambiente non conforme alle specifiche operative descritte nel manuale dell'utente;
- riparare il prodotto quando abbia già raggiunto il termine della durata operativa prevista; i successivi interventi di riparazione verranno fatturati in base al tempo e ai materiali necessari;
- sostituire i materiali di consumo sostituibili che sono stati riutilizzati, consumati, danneggiati, manomessi o usati in modo improprio;
- supportare software che non è stato fornito da Xerox;
- fornire aggiornamenti del software o del firmware.

LE GARANZIE DI CUI SOPRA SONO FORNITE DA XEROX IN ESCLUSIVA PER QUESTO PRODOTTO E RELATIVI MATERIALI DI CONSUMO SOSTITUIBILI E SOSTITUISCONO QUALSIASI ALTRA GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA. XEROX E I SUOI FORNITORI NON RICONOSCONO LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ PER SCOPI SPECIFICI O QUALSIASI ALTRO STANDARD ANALOGO IMPOSTO DALLA LEGISLAZIONE VIGENTE. LA VIOLAZIONE DI GARANZIA COMPORTA ESCLUSIVAMENTE LA RESPONSABILITÀ DI RIPARAZIONE DA PARTE DI XEROX, SOSTITUZIONE O RIMBORSO DEI PRODOTTI E PER I MATERIALI DI CONSUMO SOSTITUIBILI DIFETTOSI.

Poiché alcuni stati, province e paesi non consentono l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o consequenziali o l'esclusione o la limitazione nell'ambito del periodo di validità delle garanzie o condizioni implicite, è possibile che le suddette limitazioni o esclusioni non siano applicabili nel caso specifico. Oltre ai diritti legali specifici sanciti da questa garanzia, è possibile che l'utente possa avvalersi di ulteriori diritti che variano da paese a paese.

NELLA MISURA CONSENTITA DALLE LEGGI LOCALI, AD ECCEZIONE DEGLI OBBLIGHI STABILITI IN QUESTA GARANZIA, XEROX E I SUOI FORNITORI NON SARANNO IN NESSUN CASO RESPONSABILI PER DANNI INDIRETTI, SPECIALI, INCIDENTALI O CONSEQUENZIALI (INCLUDE PERDITE DI PROFITTO), SIANO ESSI DERIVANTI DA CONTRATTO, DA COLPA O DA QUALSIASI ALTRA TEORIA LEGALE, INDIPENDENTEMENTE DAL FATTO CHE XEROX O I SUOI FORNITORI SIANO STATI AVVISATI IN ANTICIPO DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI.

Per informazioni sulla garanzia del software, fare riferimento al contratto di licenza d'uso incluso nel software.

In determinate aree geografiche questo prodotto è garantito da Fuji Xerox. Questa dichiarazione di garanzia non è applicabile al Giappone. Per i prodotti acquistati in tale paese fare riferimento alla dichiarazione di garanzia allegata al manuale dell'utente giapponese.

Si segnala agli utenti australiani che il *Trade Practices Act 1974* (legge sulle procedure commerciali del 1974) e la legislazione relativa allo Stato e al Territorio (ai quali ci si riferisce collettivamente con "gli Atti") contengono disposizioni particolari che tutelano il consumatore australiano. La garanzia Fuji Xerox non esclude né limita in alcun modo l'applicazione delle disposizioni previste dagli Atti, ove ciò contravvenga agli Atti o comporti l'annullamento della garanzia. Nella presente garanzia, qualsiasi condizione o garanzia implicita la cui esclusione dal contratto con il "consumatore" (come è definito negli Atti) contravvenga le disposizioni degli Atti e causi l'annullamento di parte o dell'intera garanzia, è definita come "condizione non escludibile". Conformemente a quanto stabilito dalla legge, l'unica e totale responsabilità di Fuji Xerox nei confronti del cliente qualora non rispetti una condizione non escludibile (ivi compresa qualsiasi perdita risultante da parte del cliente) è limitata, salvo quanto diversamente stabilito nella presente garanzia, a discrezione di Fuji Xerox, alla sostituzione o alla riparazione del prodotto, alla nuova fornitura, o al pagamento del costo della nuova fornitura, dei servizi in relazione ai quali la violazione ha avuto luogo. Conformemente a quanto sopra stabilito, qualsiasi condizione o garanzia implicita nel contratto del consumatore, in base alle disposizioni dello statuto, all'interferenza delle circostanze, alle pratiche commerciali e via di seguito, deve considerarsi esclusa.

Riepilogo delle norme di sicurezza per l'utente

La stampante e i materiali di consumo consigliati sono stati messi a punto e testati in conformità a severi requisiti di sicurezza. L'osservanza delle avvertenze riportate di seguito garantisce un costante funzionamento della stampante in condizioni di sicurezza.

Sicurezza in campo elettrico

- Utilizzare il cavo di alimentazione fornito insieme alla stampante.
- Non usare un adattatore con messa a terra per collegare la stampante a una presa di alimentazione priva di terminale di messa a terra.
- Inserire la spina del cavo di alimentazione direttamente in una presa di corrente adeguatamente collegata a terra. Non usare cavi di prolunga. Se non si è certi che la presa di corrente sia collegata a terra, rivolgersi a un elettricista.

Attenzione

Per escludere ogni eventualità di scossa elettrica accertarsi che la stampante sia collegata a terra come prescritto.

- Non collocare la stampante in un punto in cui il cavo di alimentazione possa essere calpestato.
- Non appoggiare alcun oggetto sul cavo di alimentazione.
- Non ostruire gli sfiami di ventilazione. Gli sfiami impediscono il surriscaldamento della stampante.

Attenzione

Non inserire alcun oggetto negli slot o nelle aperture della stampante. L'eventuale contatto con un punto sotto tensione o il corto circuito di un componente può infatti provocare incendi e scosse elettriche.

- Se si avvertono rumori o odori insoliti, disattivare immediatamente la stampante. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Per l'eliminazione dell'inconveniente rivolgersi a un rappresentante di assistenza autorizzato.
- Il cavo di alimentazione è collegato al lato posteriore della stampante sotto forma di dispositivo plug-in. Ove si renda necessario disinserire l'alimentazione della stampante, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa.

Attenzione

L'uso improprio di apparecchiature elettriche può essere pericoloso.

Attenzione

Per la sicurezza dell'utente, non disabilitare alcun blocco di sicurezza o sensore all'interno della stampante.

Nota

Lasciare la stampante accesa è consigliato per ottenere prestazioni ottimali e non costituisce un rischio per la sicurezza.

- Se si verifica una delle seguenti condizioni, disattivare immediatamente la stampante, scollegare il cavo d'alimentazione e chiedere l'intervento del rappresentante di assistenza autorizzato.
 - Il cavo di alimentazione è danneggiato o consumato.
 - Versamento di liquidi all'interno della stampante.
 - La stampante è venuta a contatto con acqua.

Sicurezza di manutenzione

- Applicare esclusivamente le procedure di manutenzione specificamente descritte nella documentazione fornita insieme alla stampante.
- Non usare detergenti spray. L'uso di materiali di consumo non autorizzati può ridurre le prestazioni della stampante e creare situazioni di rischio.
- Non rimuovere i coperchi o i ripari avvitati salvo che per il montaggio di attrezzature opzionali e solo se si sono ricevute istruzioni specifiche in merito. Prima di procedere al montaggio **SPEGNERE** la stampante. Fatta eccezione per le opzioni installabili dall'utente, sotto i coperchi non vi sono parti che il cliente può sottoporre a manutenzione o assistenza.

Sicurezza operativa

La stampante e i materiali di consumo sono stati messi a punto e testati in conformità a severi requisiti di sicurezza. Sono inclusi controlli da parte degli enti di vigilanza sulla sicurezza, omologazione e conformità alle norme ambientali stabilite.

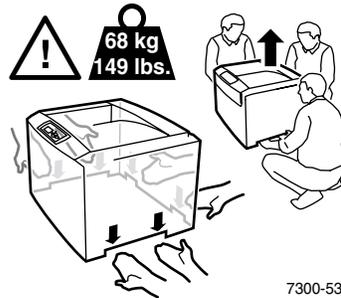
L'osservanza delle istruzioni di sicurezza riportate di seguito garantisce un costante funzionamento della stampante in condizioni di sicurezza.

- Usare i materiali di consumo specifici della stampante. L'uso di materiali non adeguati può ridurre le prestazioni della stampante e creare situazioni di rischio.
- Attenersi scrupolosamente alle avvertenze e alle istruzioni riportate sulla stampante, sulle opzioni e sui materiali di consumo, o fornite insieme a questi.
- Collocare la stampante in un ambiente privo di polvere caratterizzato da temperatura compresa tra 10° e 32°C (tra 50° e 90°F) e umidità relativa compresa tra il 10 e l'85 %.
- Collocare la stampante in un punto in cui vi sia spazio sufficiente per la ventilazione, l'uso e la manutenzione. Lo spazio minimo raccomandato è di 20 centimetri (8 pollici) dietro e a entrambi i lati della stampante. Non ostruire o coprire gli slot e le aperture della stampante. In assenza di ventilazione adeguata, la stampante può surriscaldarsi.
- Per ottenere prestazioni ottimali usare la stampante ad altitudini inferiori a 2.500 metri (8.200 piedi). Le prestazioni possono diminuire ad altezze comprese fra i 2.500 metri (8.200 piedi) e i 3.000 metri (9.840 piedi). L'uso ad altitudini superiori a 3.000 metri (9.840 piedi) supera i limiti operativi.
- Non collocare la stampante in prossimità di fonti di calore.
- Non esporre la stampante alla luce solare diretta.
- Non posizionare la stampante in linea con il flusso di aria fredda proveniente da un condizionatore d'aria.
- Collocare la stampante su una superficie solida e piana, sufficientemente robusta da reggerne il peso. La stampante base senza materiali di imballaggio pesa 68 kg (149 libbre).

- La stampante è pesante; per sollevarla occorrono tre persone. L'illustrazione seguente mostra la tecnica adeguata di sollevamento della stampante.

Nota

Non sollevare la stampante dal cassetto multiuso o dal cassetto di uscita sinistro..



- Per spostare la stampante attenersi alla procedura prescritta nella *Guida per il trasporto della stampante* che si trova nella *Guida all'installazione* del **CD-ROM documentazione interattiva**.
- Non versare liquidi sulla stampante.

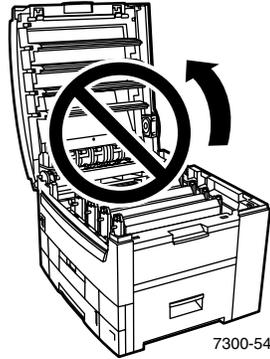
Attenzione

Procedere con cautela durante gli interventi in aree all'interno della stampante contrassegnate con il simbolo di avvertenza. Queste aree possono essere molto calde e provocare lesioni personali.

- Attendere 10-15 secondi tra la disattivazione e l'attivazione della stampante.
- Tenere mani, capelli, cravatte ecc. lontano dai rulli di uscita e di alimentazione.

Durante le operazioni di stampa, attenersi alle seguenti istruzioni di sicurezza:

- Non rimuovere il cassetto di alimentazione della carta selezionato nel driver o sul pannello frontale.
- Non aprire i coperchi durante la stampa.



- Non spegnere la stampante durante la stampa.



- Non spostare la stampante durante la stampa.

Simboli riportati sul prodotto

PERICOLO alta tensione:



Terminale protettivo di messa a terra:



Punti caldi nella o sulla stampante. Usare cautela per evitare lesioni personali:



Evitare di schiacciarsi le dita nella stampante. Usare cautela per evitare lesioni personali:



Usare cautela (o fare attenzione ad un particolare componente). Per informazioni, consultare i manuali:



Specifiche della stampante (soltanto in inglese)

Physical Specifications

Width: 666 mm (26.22 in.)

Depth: 626 mm (24.65 in.)

Height: 460 mm (18.11 in.)

Weight: 68 kg (149 lbs.)

Environmental Specifications

Temperature

- Storage: -20 degrees to 60 degrees C / -4 degrees to 140 degrees F
- Operating: 10 degrees to 32 degrees C / 50 degrees to 90 degrees F
- Optimum print quality environmental conditions: 17 degrees to 26 degrees C / 62 degrees to 80 degrees F

Relative Humidity

- Storage: 10% to 95%
- Operating: 10% to 85%
- Optimum print quality environmental conditions: 35% to 70%

Electrical Specifications

Available in two models:

- 110-127 VAC, 50/60 Hz
- 220-240 VAC, 50/60 Hz

ENERGY STAR® qualified printer

Performance Specifications

Resolution

- 600 x 600 dpi
- 600 x 2400 dpi

Print Speed

- Up to 37 ppm (pages per minute) black
- Up to 30 ppm color

Controller Specifications

500 MHz processor

Memory

- 128 Mbytes PC133 DRAM Standard on the Phaser® 7300B Color Printer
- 192 Mbytes PC133 DRAM Standard on the Phaser® 7300N Color Printer
- 256 Mbytes PC133 DRAM Standard on the Phaser® 7300DT Color Printer
- 384 Mbytes PC133 DRAM Standard on the Phaser® 7300DX Color Printer
- Upgradable to a maximum of 512 Mbytes

Page Description Languages (PDL)

- PCL5c
- Adobe PostScript 3
- PDF

Resident Fonts

- 136 PostScript Type 1
- 115 Central European PostScript Type 1
- 46 PCL fonts

Interfaces

- IEEE 1284 parallel
- Ethernet 10BaseT and 100BaseTx
- USB

Normativa (soltanto in inglese)

The equipment described in this manual generates and uses radio frequency energy. If it is not installed properly in strict accordance with Xerox's instructions, it may cause interference with radio and television reception or may not function properly due to interference from another device. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiver (device being interfered with).
- Increase the separation between the printer and the receiver.
- Connect the printer into an outlet on a circuit different from that which the receiver is connected.
- Route the interface cables on the printer away from the receiver
- Consult the dealer, Xerox service, or an experienced radio/television technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Xerox can affect the emission and immunity compliance and could void the user's authority to operate this product. To ensure compliance, use shielded interface cables. A shielded parallel cable can be purchased directly from Xerox at www.xerox.com/officeprinting/7300supplies.

Xerox has tested this product to internationally accepted electromagnetic emission and immunity standards. These standards are designed to mitigate interference caused or received by this product in a normal office environment. This product is also suitable for use in a residential environment based on the levels tested.

In the United States this product complies with the requirements of an unintentional radiator in part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference; (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications, ICES-003.

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada, ICES-003.

Declaration of Conformity

Xerox Corporation, declares, under our sole responsibility that the printer to which this declaration relates, is in conformity with the following standards and other normative documents:

In the European Union

following the provisions of the Low Voltage Directive 73/23/EEC and its amendments:

EN 60950 (IEC 950)	"Safety of Information Technology Equipment including Electrical Business Equipment"
--------------------	--

following the provisions of the Electromagnetic Compatibility Directive 89/336/EEC and its amendments:

EN55022:1998 (CISPR 22)	"Limits and Methods of measurement of radio interference characteristics of Information Technology Equipment." Class B.
EN61000-3-2:1995 +A1:1998+A2:1998. (IEC61000-3-2)	"Part 3: Limits - Section 2: Limits for harmonic current emissions (equipment input current less than or equal to 16 A per phase)."
EN61000-3-3:1995 (IEC61000-3-3)	"Part 3: Limits - Section 3: Limitation of voltage fluctuations and flicker in low-voltage supply systems for equipment with rated current less than or equal to 16 A."
EN55024:1998 (CISPR 24)	"Information technology equipment - Immunity characteristics - Limits and methods of measurement. "

CISPR 24 Immunity Phenomena	Basic Standard	Test Specification
Electrostatic Discharge	IEC61000-4-2:1995	6 kV Contact, 10 kV Air
Radio-Frequency Electromagnetic Field (radiated)	IEC61000-4-3:1995	80-1000 MHz, 3 V/m, 80% AM @ 1 kHz
Fast Burst Transients	IEC61000-4-4:1995	5/50 Tr/Th ns, 5 kHz Rep. Freq 0.5 kV on Signal Lines 1 kV on AC Mains
Line Surge	IEC61000-4-5:1995	Combination wave 2.0 kV Common mode 2.0 kV Differential mode
Radio-Frequency Electromagnetic Field (Conducted)	IEC61000-4-6:1996	0.15 - 80 MHz, 3 V, 80% AM @ 1 kHz
Line voltage dips	IEC61000-4-11:1994	>95% dip for ½ cycle @ 50 Hz 30% dip for 25 cycles @ 50 Hz
Line voltage drop-out	IEC61000-4-11:1994	>95% dropout for 250 cycles @ 50 Hz

This product, if used properly in accordance with the user's instructions is neither dangerous for the consumer nor for the environment.

A signed copy of the Declaration of Conformity for this product can be obtained from Xerox.

Schede sulla sicurezza dei materiali (soltanto in inglese)

The Material Safety Data Sheets are available in English on the following Xerox web site:
www.xerox.com/officeprinting/products/msds.html

Indice

A

accessori 10

B

biglietti augurali
 codice parte 9
biglietti da visita
 codice parte 9

C

carta e supporti di stampa
 codici parte 8
cartoncino
 codice parte 9
cartucce di toner a capacità standard
 codice parte 4
cartuccia di toner
 alta capacità 3
 capacità standard 4
 posizione 2
cartuccia di toner ad alta capacità
 codice parte 3
cassetto carta
 codice parte 7
CD, etichette e inserti
 codice parte 9
codice parte
 biglietti augurali 9
 biglietti da visita 9
 carta 8
 cartoncino 9
 cartucce di toner a capacità standard 4
 cartuccia di toner ad alta capacità 3
 cassetto carta 7
 etichette 8
 etichette e inserti CD/DVD 9
 fusore 6
 kit di pulizia 9
 kit unità Immagine 5
 lucidi 8
 memoria aggiuntiva 10
 unità di stampa fronte retro automatica 10
 unità di trasferimento 6
 unità disco rigido interna 10
 unità Immagine 5

D

DVD, etichette e inserti
 codice parte 9

E

etichette
 codice parte 8

F

fusore
 codice parte 6
 posizione 2

G

garanzia
 materiali di consumo 12
 stampante 11

K

kit di pulizia
 codice parte 9
kit unità Immagine
 codice parte 5

L

lucidi
 codice parte 8

M

materiali di consumo e accessori
 ordinazione 2
materiali di consumo sostituibili dal cliente
 CRC 3
memoria, aggiuntiva
 codice parte 10

R

riepilogo delle norme di sicurezza per l'utente 14

S

- sicurezza
 - sicurezza di manutenzione 15
 - sicurezza in campo elettrico 14
 - sicurezza operativa 15
 - simboli 18

U

- unità di trasferimento
 - codice parte 6
 - posizione 2
- unità disco rigido interna, codice parte 10
- unità disco rigido, codice parte 10
- unità duplex
 - codice parte 10
- unità Immagine
 - codice parte 5
 - posizione 2
- unità sostituibili dal cliente
 - CRU 7

W

- Web, collegamenti 1
- Web, sito
 - contattare Xerox 1
 - materiali di consumo 1
 - supporto 1